

Genre du véhicule Voiture automobile légère (châssis)	Marque de fabrication FIAT	Type Ducato 280 (Versione 280/NA 25 ou DR 25) (Versione 280 NA 4 ou DA 4)	Fiche d'homologation N° CH 0311 91
-------------------------------------------------------------	-------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur	FIAT AUTO S.p.A., I-10100 Torino
Identification	sur la plaque du constructeur "Versione 280/ NA 25" (châssis) ou "Versione 280/ DR 25" (plateforme) +) devant le N° du châssis "ZFA 280 000"
Plaque constructeur	sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
N° du châssis	à droite, sur le plancher, entre le siège du passager et la porte
Identification du moteur	" Q C " derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur ++)
Importateur principal	FIAT AUTO (SUISSE) SA, 1211 Genève
Véhicule homologué	-

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues avant
Frein de service	*) hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne avec assistance par dépression; régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur	PEUGEOT	Type	XN1T (QC) ++)
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	EAU	Nombre cylindres	4
Refroidissement	88,0	Course	81,0
Alésage	1970	CV-impôt	10,03
Cylindrée	56,5 ISO	à U/min	5000
Puissance en kW	72,0 dB/A	à U/min	3750
Bruit à l'arrêt	3 = 413 x Ø 160 mm	410 x Ø 140 mm	
Silencieux	310 x Ø 140 mm		
Mesure des gaz	ECE-15/03; CO = 1,6 %		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	x)
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	av Ar4m(E) + B(E) ar -
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	§) 1 av 2 ou 3 centre ar 3
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	(5389) 5442
Largeur	Empattements 1965 3653 /
Hauteur	Essieu double av 1682 ar 1650
Porte à faux	Voies av - ar -
	Voies av - ar -
	av (923) 976
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g 13800 d 14300

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	970	330	1300 §)
Charge utile	(châssis/cabine)		
Poids total	1550	1680	3100
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Charge pour V max	1700	1700	
Jantes	130	130	
	6 JK x 14	acier	
Gar. poids remorquable avec/sans train	mécanique automatique		
Garantie poids de l'ensemble	1400 / 750		
Poids remorquable testé	900		
Charge garantie sur le toit	50		
Vitesse maximale selon le constructeur	125		km/h
testée	_____ km/h à U/min _____ au moteur _____ prise de force		

() = châssis avec plateforme

§)	
Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Cilignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	1/ F (e)
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	1/séparé au centre
Essuie-glace	2/balais
Avertisseurs	KLAXCN CH 5 0701 04 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation	
Genre du véhicule	Voiture automobile légère
Marque et type	F I A T Ducato - 280
Homologation	
N°	CH 0311 91
Carrosserie	
Places	total _____ avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage Carburant B
Charge utile	- CV-impôt 10,03
Poids total	3100 Cylindrée 1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement voir la fiche des émissions)

- * Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.
- x) Carrosserie : châssis destiné au montage d'une roulotte d'habitation.
- §) Les dimensions, les poids, le nombre de places et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.
- + Identification : Variantes = "Versione 280 NA4" (châssis) ou "Versione 280 DA4" (plateforme)
- +> Identification du moteur / type : Variantes = "XMT" ou "170 B" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous du démarreur, (frappée ou sur plaquette)

6
Lieu et date de l'homologation Berne, 18.02.82 (adm.) Remplace FH CH 0311 91 du 27.12.83 Service fédéral d'homologation
Ident. / type moteur (29.07.85) - WS